

In cler Gea per novs aviuns da cumbat

Il referendum è già annunzià

DA LUCAS DEPLAZES / ANR

Cun 114 vuschs cunter 68 e 6 abstensiuns ha il cussegli naziunal acceptà la cumpra da 22 aviuns da cumbat per l'armada. La chombra gronda ha plinavant er schlià il frain a las expensas. Ils socialdemocrats ed ils verds han già annunzià il referendum. En sia missiva propona il cussegli federal al parlament d'acquistar 22 aviuns da cumbat «Gripen» per la summa da 3,126 milliardas francs. Ils novs aviuns duain remplazar ils «F-5 Tigers». Ils aviuns svedais Gripen accumpleschan las pretaisas da l'armada, sincereschà il cussegli federal. Quest aviun è bler pli bunmartgà che ses concurrents Eurofighter u Rafale e vegn a chaschunar damain custs da mantegniement.

En la debatta d'entrada ha il president da la cumissiu *Thomas Hurter* (pps/SH) menziunà la vasta discussiun en connex cun la cumpra dals novs aviuns da cumbat. La cumissiu ha pretendì garanzias davart ils ristgs tar il svilup dal nov aviun ed areguard la segirtad da la finanziaziun e dals termins da furniziun per ils novs aviuns. La cumissiu ha er cuntanschì ina reducziun dals pajaments anticipads sin 40%. L'acquisiziun vegn garantida dal stadi svedais. Ils emprems traïs aviuns vegnan examinads a fund e pir suenter quest examen decida la Svizra definitivamein. Cun 14 cunter 9 vuschs e 2 abstensiuns recumonda la cumissiu d'entrar en la materia e da refusar las propostas da las minoritats.

La finanziaziun

La finanziaziun duai succeder sur in fond spezial che duai funcziunar durant 10 onns e vegnir alimentà cun 300 milliuns francs l'onn, previs en il budget annual



Il minister da defensiun Ueli Maurer è satifatg da la decisiun dal cussegli naziunal a favur dal Gripen ed obtegn in aviun da model sco engraziamenti per ses engaschi.

KEYSTONE

da la confederaziun. Fin l'onn 2017 na datti nagins pajaments per ils aviuns. Ils custs duain vegnir cumpensads en Svizra e respectar las diversas regiuns. En connex cun la cumpra dals novs aviuns propona il cussegli federal da suttametter il project al referendum facultativ. Ils credits per l'armada n'en betg suttamess al referendum.

La cumpra è contestada

Evi Allemann (pps/BE) propona da betg entrar en la materia. La cumpra muntia in vair luxus. *Walter Müller* (pld/SG) vu returnar la fatschenta al cussegli federal e pretenda d'examinar ulteriuras variantas da cumpra. Er *Roland Fischer* (pvl/LU) giavischà dal cussegli federal in concept general. La Partida socialdemocratica

(pss) considereschà la fatschenta sco grond ristg e propona da refusar la cumpra. En cas d'in gea vegn la pss a far diever dal referendum, ha fatg attent *Chantal Galladé*, (pss/ZH), la pledadra da la partida.

La Partida populara, ils liberaldemocrats, ils cristiandemocrats e la Partida burgais-democratica sostegnan la cumpra. La Svizra sco stadi neutral stoppia eser en il cas da sa defender. Ils aviuns Gripen correspundian a noss basegns. En cas da grondas mancanzas tecnicas u da difficultads da furniziun possia la Svizra desister da la cumpra. En concordanza cun la regenza svedaisa sajan reglads en in contract da stadi ils divers ristgs e las cundiziuns d'acquisiziun.

Nagin luxus

Per il president da la confederaziun, *Ueli Maurer*, sa tracta quai oz d'ina investiziun modesta. Ils aviuns da cumbat Gripen n'en betg ils pli moderns, mo els èn sufficients ed adattads per garantir nossa segirtad en l'avegnir. La Svizra è en il center da l'Europa, pia circumdada da naziuns empernaivlas, sco quai che divers votants han constatà. Mo gis questi amis duain pudair quintar cun l'agid da la Svizra er sin il sectur da la segirtad. Pli baud disponeva la Svizra da passa 100 aviuns da cumbat. Cun ils 33 aviuns F5 ed ils 22 aviuns svedais posseda la Svizra en l'avegnir 55 aviuns per la defensiun da l'aria. Maurer ha contestà las constatazioni en la debatta che la finanziaziun muntia reducziuns en auters secturs. Las expensas per l'armada sajan sa reducidas da 20% da las expensas sin actualmain var 7%. Maurer è perswas che la fatschenta vegn er acceptada da la populaziun en cas d'in referendum, perquai che nus na cumprain betg aviuns da luxus.